















Консорциум по научно-образовательному взаимодействию в сфере прикладной лингвистики и профессиональной педагогики в контексте цифровизации «Цифровые практики в лингвистике и образовании»

МОЛОДЕЖНАЯ ШКОЛА ФЕДЕРАЛЬНЫХ УНИВЕРСИТЕТОВ ПО ЦИФРОВОЙ ЛИНГВИСТИКЕ – 2024



Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации ЮФУ

21 декабря 2024 г. Начало: 9.00 час. по московскому времени

Ссылка для подключения: Пленарное заседание (MTS Link)

Модератор школы – *Елена Степановна Милькевич*, к. филол. н., доцент, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации, Южный федеральный университет

9.00-9.15

Приветственное слово директора Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации Южного федерального университета **Дмитровой Анны Владимировны**.

Приветственное слово директора Высшей школы социально-гуманитарных наук и международной коммуникации Северного (Арктического) федерального университета им. М. В. Ломоносова **Зарецкой Оксаны Валерьевны**.

ЧАСТЬ І. Пленарная дискуссия «Цифровизация гуманитарного образования и научных исследований: проблемы и перспективы» с участием представителей научного сообщества федеральных университетов России

- **9.15-10.45** (регламент представителей от каждого федерального университета 10 минут) Участники: представители федеральных университетов
- Поликарнов Александр Михайлович, доктор филологических наук, профессор, председатель Координационного совета Консорциума «Цифровые практики в лингвистике и образовании», заведующий кафедрой перевода и прикладной лингвистики (Северный (Арктический) федеральный университет имени М. В. Ломоносова) Тема выступления: "Цифроцентричная парадигма лингвистического научного знания и перспективы развития Консорциума федеральных университетов "Цифровые практики в лингвистике и образовании""
- Андриенко Анна Александровна, Медведева Алия Александровна, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)
 Тема выступления: "Синхронная онлайн-лекция: способы вовлечения слушателей"
- Северина Елена Михайловна, доктор философских наук, профессор, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)
 Тема выступления: "Цифровые кафедры: как гуманитарии осваивают цифровую среду"
- *Милькевич Елена Степановна*, кандидат филологических наук, доцент, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)
 - Тема выступления: "Применение технологий ИИ в образовательной сфере: формирование ИИ-грамотности"
- Абдулганеева Ирина Игоревна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры теории и практики перевода, Высшая школа иностранных языков и перевода (Казанский федеральный университет)
 - Тема выступления: "Частотный профиль аугментативов в русском языке: корпусно-дискурсивный подход"
- Бакина Евгения Александровна, старший преподаватель кафедры иностранных языков и образовательных технологий, Уральский гуманитарный институт (Уральский федеральный университет имени Первого Президента России Б. Н. Ельцина)
 - Тема выступления: **"Возможности нейросети Тwee для профессионально ориентированного языкового обучения"**

- Власова Наталья Михайловна, старший преподаватель кафедры иностранных языков и образовательных технологий (Уральский федеральный университет имени Первого Президента России Б. Н. Ельцина)
 Тема выступления: "Использование онлайн-курса как компонента технологии смешанного обучения иностранным языкам в неязыковом вузе"
- Каменский Михаил Васильевич, доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры романо-германской филологии и лингводидактики, заместитель заведующего кафедрой по научной деятельности, Гуманитарный институт (Северо-Кавказский федеральный университет)
 Тема выступления: "К вопросу о кадровой обеспеченности научных направлений по цифровой лингвистике и лингводидактике: проблемы и пути их решения"
- Зарецкая Оксана Валерьевна, кандидат исторических наук, доцент, директор Высшей школы социально-гуманитарных наук и международной коммуникации, заведующая кафедрой всеобщей истории (Северный (Арктический) федеральный университет имени М. В. Ломоносова)
- Дружинина Мария Вячеславовна, доктор педагогических наук, доцент, заместитель председателя Координационного совета Консорциума «Цифровые практики в лингвистике и образовании», профессор кафедры перевода и прикладной лингвистики, Высшая школа социально-гуманитарных наук и международной коммуникации (Северный (Арктический) федеральный университет имени М. В. Ломоносова)
- *Тарасова Надежда Ивановна*, кандидат филологических наук, доцент, профессор кафедры перевода и прикладной лингвистики, Высшая школа социально-гуманитарных наук и международной коммуникации (Северный (Арктический) федеральный университет имени М. В. Ломоносова)
- *Ловцевич Галина Николаевна*, доктор филологических наук, профессор, заведующая кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации, Восточный институт Школа региональных и международных исследований (Дальневосточный федеральный университет).
- Завьялова Виктория Львовна, доктор филологических наук, доцент, профессор кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, Восточный институт Школа региональных и международных исследований (Дальневосточный федеральный университет).

- Польшина Юлия Александровна, кандидат филологических наук, профессор кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, Восточный институт Школа региональных и международных исследований (Дальневосточный федеральный университет)
- Спицына Наталья Александровна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, Восточный институт Школа региональных и международных исследований (Дальневосточный федеральный университет).
- Гич Ольга Николаевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, Восточный институт Школа региональных и международных исследований (Дальневосточный федеральный университет)
- *Иванкова Татьяна Алексеевна*, кандидат филологических наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, Восточный институт Школа региональных и международных исследований (Дальневосточный федеральный университет)
- Ковалева Александра Георгиевна, кандидат педагогических наук, доцент, заведующая кафедрой иностранных языков (Уральский федеральный университет имени Первого Президента России Б. Н. Ельцина)
- Савельева Нэлли Хисматуллаевна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках (Уральский федеральный университет имени Первого Президента России Б. Н. Ельцина)
- Кононова Анна Александровна, старший преподаватель кафедры иностранных языков и образовательных технологий, Уральский гуманитарный институт (Уральский федеральный университет имени Первого Президента России Б. Н. Ельцина)
- Гао Вэньхуэй, старший преподаватель кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках (Уральский федеральный университет имени Первого Президента России Б. Н. Ельцина)
- Филиппова Саргылана Васильевна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры «Английский язык и перевод» Институт зарубежной филологии и регионоведения (Северо-Восточный федеральный университет имени М. К. Аммосова)

- Васильев Василий Васильевич, старший преподаватель кафедры "Английский язык и перевод", Институт зарубежной филологии и регионоведения (Северо-Восточный федеральный университет имени М. К. Аммосова)
- Боярская Елена Леонидовна, кандидат филологических наук, доцент, доцент ОНК «Институт образования и гуманитарных наук» (Балтийский федеральный университет имени Иммануила Канта)
- Потемина Марина Сергеевна, кандидат филологических наук, доцент Высшей школы лингвистики ОНК «Институт образования и гуманитарных наук» (Балтийский федеральный университет имени Иммануила Канта)
- Бец Юлия Васильевна, кандидат филологических наук, доцент, заведующая кафедрой русского языка для иностранных учащихся, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)
- Медведева Алия Александровна, кандидат филологических наук, доцент, заведующая кафедрой лингвистики и профессиональной коммуникации, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)
- Андриенко Анна Александровна, кандидат филологических наук, доцент кафедры английской филологии, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)
- *Бутусова Анжелика Сергеевна*, кандидат филологических наук, доцент, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)
- Оберемченко Елена Юрьевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры перевода и информационных технологий в лингвистике, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)
- Полоян Анна Васильевна, кандидат филологических наук, старший преподаватель кафедры перевода и информационных технологий в лингвистике, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет).
- Болотова Алина Юрьевна, старший преподаватель, Департамент восточных языков и культур, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)

Часть II. Научные доклады студентов федеральных университетов 10.45-12.50 (регламент доклада: 5 минут, обсуждение: до 5 минут)

	Фамилия, имя, отчество докладчика	Тема доклада	Научный руководитель
1	Чимитов Бэлиг Баирович (ДВФУ, аспирантура, 1 курс)	Автоматическое определение акцента в английской речи носителя русского языка	Завьялова Виктория Львовна, д.ф.н, доцент, профессор кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, ДВФУ
2	Воронина Елизавета Сергеевна (УрФУ, аспирантура, 2 курс)	Цифровая трансформация в обучении языкам: вызовы и возможности для преподавателей и студентов	Савельева Нэлли Хисматуллаевна, к.пед.н., доцент кафедры ЛиПКИЯ, УГИ, УрФУ
3	Луконин Денис Дмитриевич (УрФУ, аспирантура, 1 курс)	Формирование вторичной языковой личности студента в цифровой среде	Ковалева Александра Георгиевна, к.пед.н., доцент, зав. кафедрой иностранных языков, УрФУ
4	Лыкова Ксения Владимировна (УрФУ, аспирантура, 2 курс)	Микрообучение как метод преподавания иностранных языков в цифровую эпоху	Савельева Нэлли Хисматуллаевна, к.пед.н., доцент кафедры ЛиПКИЯ, УГИ, УрФУ
5	Лю Суин (УрФУ, аспирантура, 3 курс)	Развитие методики дистанционного обучения китайскому языку как иностранному: Аспекты применения игровых технологий	Ковалева Александра Георгиевна, к.пед.н., доцент, зав. кафедрой иностранных языков, УрФУ
6	Ушакова Анастасия Денисовна (УрФУ, аспирантура, 3 курс)	Сложности создания инфографики в цифровой среде на иностранном языке	Ковалева Александра Георгиевна, к. пед. н., доцент, зав. кафедрой иностранных языков, УрФУ
7	Баскакова Наталья Александровна (САФУ, аспирантура, 2 курс)	Использование метода виртуальных экскурсий для создания эффекта присутствия при обучении иностранному языку	Дружинина Мария Вячеславовна, д.пед.н., профессор, профессор кафедры перевода и прикладной лингвистики, САФУ

8	Вовченко Вячеслав Евгеньевич (САФУ, аспирантура, 2 курс)	Использование программы AntConc для анализа корпусных данных при проведении лингвистических исследований	Поликарнов Александр Михайлович, д.ф.н., профессор кафедры перевода и прикладной лингвистики, САФУ
9	Чабанная Анастасия Геннадьевна (СКФУ, аспирантура, 3 курс)	Контекстуальный анализ лексических репрезентантов ключевых концептов в англоязычном политическом дискурсе	Каменский Михаил Васильевич, д.ф.н., доцент, профессор департамента лингвистики факультета международных отношений, СКФУ
10	Петрова Кристина Евгеньевна, (ЮФУ, магистратура, 1 курс)	Лингвистические аспекты генерации ответов нейросетями: к постановке проблемы	Северина Е. М., д.филос.н., доцент, профессор кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации, ЮФУ
11	Князева Дарья Вадимовна (БФУ, магистратура, 2 курс)	Исследование мультимодальности в цифровых медиа	Боярская Елена Леонидовна, к.ф.н., доцент ОНК «Институт образования и гуманитарных наук», БФУ им. И. Канта
12	Тимофеев Тимур Айалович, Тимофеева Юлиана Прокопьевна (СВФУ, магистратура, 2 курс)	Визуализация культурных кодов народов России (на материале народных космогонических загадок)	Филиппова Саргылана Васильевна, к.ф.н., доцент, доцент кафедры «Английский язык и перевод» ИЗФиР, СВФУ
13	Сидорова Айта Анатольевна, Олесов Альберт Николаевич (СВФУ, магистратура, 1 курс)	Разработка мобильного приложения для изучения английского языка на основе сказок коренных народов Республики Саха (Якутия)	Дмитриева Оксана Николаевна, к.ф.н., доцент КИЯ по ТиЕС ИЗФиР, СВФУ им. М.К. Аммосова
14	Киселёва Анна Алексеевна (ДВФУ, бакалавриат, 4 курс)	Голосовые интерфейсы на основе технологий искусственного интеллекта	Завьялова Виктория Львовна, д.ф.н, доцент, профессор кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, ДВФУ
15	Томилина Маргарита Максимовна (ДВФУ, бакалавриат, 4 курс)	Создание двуязычного онлайн- словаря терминов в области языкового тестирования и оценивания	Польшина Юлия Александровна, к.ф.н., доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, ДВФУ

16	Шабалина Екатерина Евгеньевна (ДВФУ, бакалавриат, 4 курс)	Эффективность применения нейросети при постредактировании машинного перевода	Иванкова Татьяна Алексеевна, к.ф.н., доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, ДВФУ
17	Клюкина Яна Дмитриевна (КФУ, бакалавриат, 4 курс)	Цифровые возможности анализа словообразовательных моделей в текстах рекламного дискурса	Абдулганеева Ирина Игоревна, к.ф.н., доцент, кафедра теории и практики перевода ИМОИиВ ВШИЯиП К(П)ФУ
18	Хусаинова Рената Ильдаровна (КФУ, бакалавриат, 4 курс)	Особенности функционирования аллюзий в немецкоязычном художественном дискурсе: цифровые инструменты анализа	Абдулганеева Ирина Игоревна, к.ф.н., доцент, кафедра теории и практики перевода ИМОИиВ ВШИЯиП К(П)ФУ
19	Белоусова Екатерина Дмитриевна (БФУ, бакалавриат, 4 курс)	Город vs. ИИ: нейросеть как инструмент визуализации художественного текста	Потёмина Марина Сергеевна, к. филол. н., доцент Высшей школы лингвистики, БФУ им. И. Канта
20	Соломенникова Екатерина Вадимовна (ЮФУ, бакалавриат, 3 курс)	Мобильные приложения как инструмент обучения китайскому языку: сравнительно-сопоставительный аспект	Болотова Алина Юрьевна, старший преподаватель, Департамент восточных языков и культур, ЮФУ
21	Писарева Екатерина Владленовна, Щербина Милена Туановна (ЮФУ, бакалавриат, 4 курс)	Цифровой инструментарий в разработке глоссария при переводе специальных текстов	Оберемченко Елена Юрьевна, к. ф. н., доцент кафедры перевода и ИТЛ, ЮФУ

Часть III. Мастер-классы

13.00-13.40. Мастер-класс «Корпусные методы в обучении китайскому языку»

Бец Юлия Васильевна, к.ф.н., доцент, заведующая кафедрой русского языка для иностранных учащихся, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)

Болотова Алина Юрьевна, старший преподаватель, Департамент восточных языков и культур, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)

Будет рассмотрена специфика использования корпусных методов в обучении китайскому языку.

13.45-14.30. Мастер-класс «Разработка онлайн-курса в системе Moodle»

Полоян Анна Васильевна, к.ф.н., старший преподаватель кафедры перевода и ИТ в лингвистике, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)

Панкова Марина Сергеевна, аспирант, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации, преподаватель НОЦ «Перспективные решения в образовании» (Южный федеральный университет) Преподаватели расскажут о возможностях системы разработки образовательных курсов Moodle, представят

преподаватели расскажут о возможностях системы разработки образовательных курсов Moodle, представят разработанный в рамках проекта «Цифровые кафедры ЮФУ» курс ДПО для студентов гуманитарных специальностей.

13.00-13.40. Мастер-класс «Сетевой анализ в гуманитарных науках» (ссылка для подключения)

Корнилова Александра, Свитина Людмила, магистранты, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет), программа «Цифровая филология» Студенты представят результаты своих исследований и расскажут о возможностях сетевого подхода к анализу текста.

13.45-14.30. Мастер-класс «LLM: введение в промпт-инжиниринг» (ссылка для подключения)

Фёдоров Никита, аспирант, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации, преподаватель НОЦ «Перспективные решения в образовании» (Южный федеральный университет)

Григоренко Юлия, бакалавр, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)

Студенты познакомят участников с основами разработки эффективных запросов для работы с языковыми моделями, расскажут о лучших практиках и распространенных ошибках использования АІ-технологий в образовательном контексте.

14.30. Подведение итогов работы Школы.

По результатам работы Школы будут выданы сертификаты участника.

Лучшие доклады будут рекомендованы к публикации в сборнике научных статей «Цифровые практики в лингвистике и образовании».

Bκ: vk.com/mdh2018, vk.com/philologysfedu



ИФЖиМКК ЮФУ